

# energetics

**WAHL DER GRÖSSE:** Sie müssen die richtige Größe für Ihre Hand wählen. Während des Trainings/Sparring darf der Handschuh niemals von der Hand rutschen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN:** Vor der Verwendung des Schutzes überprüfen Sie bitte, ob alle Teile in Ordnung sind oder Sie etwas ungewöhnliches fühlen. Dieser Schutz ist für das Training mit dem Boxsack und Sparring konzipiert. Seine Schutzfunktion ist nicht übertragbar auf andere Sportarten. Verwenden Sie ihn nicht für Kämpfe oder Wettkämpfe. Sollte der Schutz verschlissen sein (durch die Reinigung und Abrieb während des Trainings), lässt die Schutzwirkung nach. Ersetzen Sie in diesem Fall den Schutz. Vermeiden Sie den Kontakt mit chemischen Produkten oder setzen Sie ihn keine extremen Temperaturen aus. Diese können einen negativen Effekt auf die Schutzwirkung haben.

All protective equipment has its limits. Read and follow all instructions carefully. The protective equipment can only provide protection for the activities it is designed for. The product can only protect the areas that it covers, please study the instructions explaining how to select and put on your protective equipment correctly. The protective equipment must be checked before every use for potential damage to ensure that the protective properties of the product have not been compromised. If there are any signs of damage, the product will not provide the user with adequate protection. Cease using the protective equipment and replace the product immediately. Even without damage it is recommended not to use any protective equipment for more than 5 years (please see 📅 for the date of manufacture). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. is not responsible for any damage caused by the incorrect use or maintenance of the product.

**WARNUNG:** Boxen ist ein Kontaktsport. Jede Art von Kontaktsport kann gefährlich sein und ernsthafte Verletzungen zur Folge haben. Wenn Sie trainieren, sollten Sie sich in guter körperlicher Verfassung befinden und fachkundige Betreuung in Anspruch nehmen. Dieses Equipment bietet Ihnen einen Mindestschutz, kann Sie aber nicht vor ernsthaften Verletzungen bewahren. Jeder, der dieses Equipment benutzt, übernimmt das Risiko einer Verletzung.

**Die EU-Konformitätserklärung finden Sie hier:www.energetics.eu**

**FR : INFORMATIONS EN CE POUR DES GANTS**

Conçu pour la protection des mains pendant un travail de frappe sur sac, un mitt wear et le sparring. Avant d'utiliser votre produit, il est important que vous preniez connaissance des informations suivantes.

Tout équipement de protection a ses limites. Lisez attentivement toutes les instructions et suivez-les à la lettre. L'équipement de protection ne peut offrir de protection que pour les activités pour lesquelles il a été conçu. Le produit ne peut protéger que les parties qu'il couvre. Étudiez les instructions qui expliquent comment sélectionner et mettre correctement votre équipement de protection. Avant chaque utilisation, il faut contrôler que l'équipement de protection ne présente aucun dommage potentiel, afin de s'assurer que les propriétés de protection ne sont pas compromises. Au moindre signe d'endommagement, ce produit ne protégera plus l'utilisateur de façon adéquate. N'utilisez plus l'équipement de protection et remplacez-le immédiatement. Même s'il ne présente aucun signe d'endommagement, il est recommandé de ne pas utiliser l'équipement de protection pendant plus de 5 ans (consultez 📅 pour voir la date de fabrication). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. décline toute responsabilité pour tout dommage dû à une mauvaise utilisation ou une mauvaise maintenance du produit.

**PLEASE NOTE:** This protection only protects your hands from violent and direct impacts during training or sparring. However, no protector can ensure total protection against all possible injuries.

**CHOICE OF SIZE:** You must choose a glove that is right for your hand; when you are training/sparring, the glove should never come off your hand.

**PRECAUTIONS:** Before using the protection, check to see if all the parts are present and that you feel no anomalies. This protection was designed for bag work and sparring. Its protective functions may not be conducive to other types of sports. As you use the protection (repeated hits, washing and rubbing during use), the protection may become compacted or deteriorate. It should be then replaced. Avoid any contact with chemical products or exposure to extreme temperatures that could have an adverse effect on protection.

Area of protection see at the end of this paper.

**WARNING:** Boxing is a contact sport. Any contact sport can be dangerous and result in serious injury. When training, be sure you are in good physical condition and under expert supervision. This equipment will provide physical condition but will not protect you against serious injury. Anyone using this equipment must assume the risk of any injury.

The Declaration of Conformity can be found at: [www.energetics.eu](http://www.energetics.eu)

## DE : EN CE INFORMATIONEN FÜR HANDSCHUHE

Entwickelt für den Handschuh während des Trainings mit dem Boxsack, mittlerem Training und Sparring. Es ist wichtig, dass Sie die folgenden Informationen beachten, bevor Sie unser Produkt verwenden.

Alle Schutzvorrichtungen bieten nur bedingten Schutz. Bitte alle Anweisungen sorgfältig lesen und beachten. Die Schutzvorrichtungen können nur für solche Aktivitäten Schutz bieten, die für den Gebrauch vorgesehen sind. Das Produkt schützt nur die abgedeckten Bereiche. Bitte studieren Sie die Anleitung sorgfältig. Dort wird erklärt, wie Sie die Schutzvorrichtungen auswählen und anbringen. Die Schutzvorrichtungen müssen vor jedem Gebrauch auf mögliche Schäden untersucht werden, um sicherzustellen, dass alle Schutzvorkehrungen des Produkts voll funktionsfähig sind. Falls es Anzeichen von Beschädigungen gibt, kann kein adäquater Schutz für den Nutzer gewährleistet werden. Benutzen Sie in einem solchen Fall die Schutzvorrichtungen nicht länger und tauschen Sie diese aus. Auch wenn keine Beschädigungen vorliegen, wird empfohlen, Schutzvorrichtungen nicht länger als 5 Jahre zu verwenden (Herstellungsdatum 📅 beachten). Die **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung oder Pflege des Produkts entstehen.

**PLEGE UND LAGERUNG:** An einem trockenen Ort aufbewahren bei einer maximalen relativen Luftfeuchtigkeit von 70% und einer Temperatur von 18° C bis 22° C. Vor direktem Sonnenlicht und direkten Wärmequellen schützen und von heißen Oberflächen fernhalten. Das Produkt in der geliefertten Verpackung transportieren und sicherstellen, dass es während Transport und Aufbewahrung nicht gedrückt oder deformiert wird. Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Keine Lösungs- und Reinigungsmittel oder Cremes für dieses Produkt verwenden.

**BEITTE BEACHTEN SIE:** Dieser Schutz schützt Ihre Hände nur vor Verletzungen und direkten Schlägen während des Trainings und Sparring. Jedoch kein Schutz kann einen absoluten Schutz vor möglichen Verletzungen gewährleisten.

**WAHL DER GRÖSSE:** Sie müssen die richtige Größe für Ihre Hand wählen. Während des Trainings/Sparring darf der Handschuh niemals von der Hand rutschen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN:** Vor der Verwendung des Schutzes überprüfen Sie bitte, ob alle Teile in Ordnung sind oder Sie etwas ungewöhnliches fühlen. Dieser Schutz ist für das Training mit dem Boxsack und Sparring konzipiert. Seine Schutzfunktion ist nicht übertragbar auf andere Sportarten. Verwenden Sie ihn nicht für Kämpfe oder Wettkämpfe. Sollte der Schutz verschlissen sein (durch die Reinigung und Abrieb während des Trainings), lässt die Schutzwirkung nach. Ersetzen Sie in diesem Fall den Schutz. Vermeiden Sie den Kontakt mit chemischen Produkten oder setzen Sie ihn keine extremen Temperaturen aus. Diese können einen negativen Effekt auf die Schutzwirkung haben.

All protective equipment has its limits. Read and follow all instructions carefully. The protective equipment can only provide protection for the activities it is designed for. The product can only protect the areas that it covers, please study the instructions explaining how to select and put on your protective equipment correctly. The protective equipment must be checked before every use for potential damage to ensure that the protective properties of the product have not been compromised. If there are any signs of damage, the product will not provide the user with adequate protection. Cease using the protective equipment and replace the product immediately. Even without damage it is recommended not to use any protective equipment for more than 5 years (please see 📅 for the date of manufacture). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. is not responsible for any damage caused by the incorrect use or maintenance of the product.

**WARNUNG:** Boxen ist ein Kontaktsport. Jede Art von Kontaktsport kann gefährlich sein und ernsthafte Verletzungen zur Folge haben. Wenn Sie trainieren, sollten Sie sich in guter körperlicher Verfassung befinden und fachkundige Betreuung in Anspruch nehmen. Dieses Equipment bietet Ihnen einen Mindestschutz, kann Sie aber nicht vor ernsthaften Verletzungen bewahren. Jeder, der dieses Equipment benutzt, übernimmt das Risiko einer Verletzung.

**Die EU-Konformitätserklärung finden Sie hier:www.energetics.eu**

**WAHL DER GRÖSSE:** Sie müssen die richtige Größe für Ihre Hand wählen. Während des Trainings/Sparring darf der Handschuh niemals von der Hand rutschen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN:** Vor der Verwendung des Schutzesüberprüfen Sie bitte, ob alle Teile in Ordnung sind oder Sie etwas ungewöhnliches fühlen. Dieser Schutz ist für das Training mit dem Boxsack und Sparring konzipiert. Seine Schutzfunktion ist nicht übertragbar auf andere Sportarten. Verwenden Sie ihn nicht für Kämpfe oder Wettkämpfe. Sollte der Schutz verschlissen sein (durch die Reinigung und Abrieb während des Trainings), lässt die Schutzwirkung nach. Ersetzen Sie in diesem Fall den Schutz. Vermeiden Sie den Kontakt mit chemischen Produkten oder setzen Sie ihn keine extremen Temperaturen aus. Diese können einen negativen Effekt auf die Schutzwirkung haben.

Bereich des Schutzes: Siehe am Ende dieses Blattes.

**WARNUNG:** Boxen ist ein Kontaktsport. Jede Art von Kontaktsport kann gefährlich sein und ernsthafte Verletzungen zur Folge haben. Wenn Sie trainieren, sollten Sie sich in guter körperlicher Verfassung befinden und fachkundige Betreuung in Anspruch nehmen. Dieses Equipment bietet Ihnen einen Mindestschutz, kann Sie aber nicht vor ernsthaften Verletzungen bewahren. Jeder, der dieses Equipment benutzt, übernimmt das Risiko einer Verletzung.

**Die EU-Konformitätserklärung finden Sie hier:www.energetics.eu**

## FR : INFORMATIONS EN CE POUR DES GANTS

Conçu pour la protection des mains pendant un travail de frappe sur sac, un mitt wear et le sparring. Avant d'utiliser votre produit, il est important que vous preniez connaissance des informations suivantes.

Tout équipement de protection a ses limites. Lisez attentivement toutes les instructions et suivez-les à la lettre. L'équipement de protection ne peut offrir de protection que pour les activités pour lesquelles il a été conçu. Le produit ne peut protéger que les parties qu'il couvre. Étudiez les instructions qui expliquent comment sélectionner et mettre correctement votre équipement de protection. Avant chaque utilisation, il faut contrôler que l'équipement de protection ne présente aucun dommage potentiel, afin de s'assurer que les propriétés de protection ne sont pas compromises. Au moindre signe d'endommagement, ce produit ne protégera plus l'utilisateur de façon adéquate. N'utilisez plus l'équipement de protection et remplacez-le immédiatement. Même s'il ne présente aucun signe d'endommagement, il est recommandé de ne pas utiliser l'équipement de protection pendant plus de 5 ans (consultez 📅 pour voir la date de fabrication). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. décline toute responsabilité pour tout dommage dû à une mauvaise utilisation ou une mauvaie maintenance du produit.

**ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE :** Entrezposez ce produit dans un endroit sec, d'une humidité relative maximale de 70 %, d'une plage de températures allant de 18° C à 22° C. Évitez toute exposition à la lumière directe du soleil et à toutes les sources de chaleur directes ainsi que tout contact avec des surfaces chaudes. Transportez ce produit dans l'emballage fourni en vous assurant qu'il ne soit pas déformé ou écrasé durant le transport et l'entreposage. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide et évitez d'utiliser des abrasifs ou des solvants. N'utilisez pas de solvants, de crèmes ni de détergents sur ce produit.

**VEUILLEZ NOTER :** Cette protection protège seulement vos mains des impacts violents et directs pendant l'entraînement ou le sparring. Cependant, aucune protection ne peut assurer une protection totale contre toutes les blessures possibles.

**CHOIX DE LA TAILLE :** Vous devez choisir un gant qui vous va ; quand vous entrealnez, le gant ne doit jamais s'enlever de vos mains.

**PRECAUTIONS :** Avant d'utiliser la protection, vérifiez pour voir si tous les éléments sont présents et que vous ne sentez aucune anomalie. Cette protection a été conçue pour un travail de frappe sur sac et le sparring. Ces fonctions protectrices peuvent ne pas être adaptées à d'autres types de sports. Ne pas utiliser pour des combats ou de la compétition. Quand vous utilisez la protection (coups répétés, lavage et frotements pendant l'utilisation), la protection peut devenir compacte ou se détériorer. Elle doit alors être remplacée. Évitez tout contact avec des produits chimiques ou l'exposition à des températures extrêmes qui peuvent avoir un mauvais effet sur la protection.

Zone de protection : voir à la fin de cette notice.

**AVERTISSEMENT :** La boxe est un sport de contact. Tout type de sport de contact peut être dangereux et peut engendrer des blessures graves. Pour l'entraînement, vous devez présenter une bonne condition physique et avoir recours à un encadrement compétent. Cet équipement fournit une protection minimum, mais il ne peut pas vous protéger de blessures graves. Toute personne qui utilise cet équipement assume le risque de blessure.

La déclaration de conformité est accessible à l'adresse suivante:www.energetics.eu

## SV : EN-CE-INFORMATION FÖR HANDSKARNA

Designad för att skydda händerna vid träning med slagsock och vid sparring. Innan du använder produkten är det viktigt att du beaktar följande information.

All skyddsutrustning har sina gränser. Läs och följ alla instruktioner noga. Skyddsutrustningen kan endast skydda för de aktiviteter den har konstruerats för. Produkten kan endast skydda de områden den täcker, studera instruktionerna som förklarar hur du väljer och tar på dig din skyddsutrustning korrekt. Skyddsutrustningen måste kontrolleras före varje användning med avseende på möjliga skador för att man ska vara säker på att produkten

skyddsegenskaper inte har blivit påverkade. Om det finns tecken på skador kommer produkten inte att ge användaren tillräckligt med skydd. Sluta använda skyddsutrustningen och bytä ut produkten omedelbart. Även utan skador rekommenderas att inte använda skyddsutrustning längre än fem år (titta 📅 efter tillverkningsdatum). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V.ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning eller icke korrekt underhåll av produkten.

**UNDERHÅLL OCH LAGRING:** Förvaras på en torr plats med en relativ luftfuktighet på maximalt 70 % och en temperatur mellan 18 °C och 22 °C. Undvik att utsätta produkten för direkt solljus och kontakt med varma ytor. Transportera produkten i originalförpackningen och se till att den inte förviras eller kläms under transport och lagring. Rengör produkten med en fuktig trasa och undvik användning av slipmedel eller lösningsmedel. Använd inga lösningsmedel, krämer eller rengöringsmedel på produkten.

**OBSERVERA:** Dessa handskar skyddar händerna endast för kraftiga och direkta slag under träning eller sparring. Dock kan inga handskar garantera fullständigt skydd mot alla potentiella skador.

**VAL AV STORLEK:** Du måste välja handskar som passar; handskarna får aldrig falla av vid tränings/sparing.

**FÖRSÄKTIGHETSÅTGÄRDER:** Innan du använder handskarna, kontrollera att alla delar sitter på plats och att inga avvikelser förekommer. Dessa handskar är avsedda att användas vid träning med slagsock och sparring. Handskarnas skyddande egenskaper behöver inte fungera vid utövande av andra typer av sport. Handskarna kan komprimeras eller förslämmas (upprepad slag, tvätt och nötning) vid användning. De bör i sådana fall bytas ut. Undvik kontakt med kemiska produkter eller exponering för extrema temperaturer som kan ha en motsatt effekt på handskarnas skyddande egenskaper.

Se slutet på denna instruktion beträffande skyddsområde.

**WARNING:** Boxing är en kontaktsport. Alla kontaktsporter kan vara farliga och kan resultera i allvariga skador. Vid träning bör du se till att vara i god fysisk form och under experttillsyn. Denna utrustning ger begränsat skydd men kommer inte att skydda dig mot allvariga skador. Vid användning av denna utrustning måste niskan för skador beaktas.

Försäkran om överensstämmelse finns på:www.energetics.eu

## ES : EN CE INFORMACIÓN SOBRE LOS GUANTES

Diseñado para proteger la mano durante el trabajo con saco y pelea Antes de utilizar el producto es importante que tenga en cuenta la información que aparece a continuación.

Todos los equipos de protección tienen limitaciones. Lea y siga con atención todas las instrucciones. El equipo de protección solo puede proporcionar protección en las actividades para las que ha sido diseñado. El producto solo puede proteger las zonas que cubre. Analice las instrucciones que explican cómo seleccionar y colocarse correctamente el equipo de protección. Hay que comprobar el equipo de protección antes de cada uso en busca de posibles daños y para garantizar que las propiedades protectoras del producto no están afectadas. Si hay indicios de daños, el producto no proporcionará al usuario la protección adecuada. Deje de utilizar el equipo de protección y sustitúyalo inmediatamente. Incluso aunque no esté dañado, se recomienda no utilizar ningún equipo de protección durante más de 5 años (véase 📅 para la fecha de fabricación). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. no será responsable de ningún daño causado por el uso o mantenimiento incorrectos del producto.

**MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE:** Guardar en una zona seca con una humedad relativa máxima del 70 % con temperaturas entre 18 °C y 22 °C. Evite toda exposición directa a la luz del sol, todas las fuentes de calor directo y el contacto con superficies calientes. Transporte el producto en el embalaje suministrado y compruebe que no se ha deformado o aplastado durante el transporte y almacenaje. Limpie el producto con un paño húmedo y evite utilizar sustancias abrasivas o disolventes. No utilice disolventes, cremas o detergentes sobre el producto.

**ADVERTENCIA:** Esta protección solo protege sus manos de impactos violentos y directos durante el entrenamiento o la pelea. Sin embargo, ningún protector puede asegurar una protección total contra posibles daños.

**ELECCIÓN DEL TAMAÑO:** Debe elegir un guante que se adapte perfectamente a su manucando está entrenando, el guante nunca debería salirse de su mano.

**PRECAUCIONES:** Antes de usar este producto, compruebe si todas las partes están presentes y no sienta ninguna molestia. Esta protección está diseñada para trabajo con saco y pelea. Sus funciones protectoras podrán no adaptarse a otros tipos de deportes. No lo use para pelear o en competiciones. Debido al uso (golpes repetitivos, lavados y tratamientos durante su uso), la protección podrá compactarse o deteriorarse. Entonces debería reemplazarse.Evitar cualquier contacto con productos químicos o exponerlo a temperaturas extremas que podrían tener un efecto adverso sobre la protección.

Area de protección, mire al final de esta hoja.

**ADVERTENCIA:** el boxeo es un deporte de contacto. Todos los deportes de contacto son potencialmente peligrosos y conllevan riesgo de lesiones graves. Cuando entrenes o uses en buena forma física y bajo supervisión profesional. Este equipo ofrece una protección mínima, pero no evita lesiones graves. Cualquier persona que utiliza este equipo assume el riesgo de lesiones.

La declaración de conformidad se puede encontrar en:www.energetics.eu

## IT :: EN INFORMAZIONI CE PER GUANTI

Realizzati per la protezione della mano durante allenamento al sacco, allenamento con guantoni e sparring. Prima di usare il presente prodotto, è importante prendere nota della seguente informazione.

Tutti gli equipaggiamenti protettivi hanno i loro limiti. Leggere e osservare attentamente tutte le istruzioni. L'equipaggiamento protettivo può fornire solo una protezione per le attività previste. Il prodotto può proteggere le aree che sono coperte dallo stesso, pertanto controllare le istruzioni che spiegano come scegliere e indossare correttamente il vostro equipaggiamento protettivo. L'equipaggiamento protettivo deve essere controllato prima di ogni utilizzo per escludere potenziali danni e assicurare che le caratteristiche di protezione non siano state compromesse. Se notate qualche segno di danno, il prodotto non fornirà più la protezione adeguata necessaria. Si raccomanda di non usare l'equipaggiamento protettivo danneggiato e di sostituirlo immediatamente. Anche se non sono presenti danni, si consiglia di non usare un equipaggiamento protettivo per più di 5 anni (consultare 📅 per conoscere la data di produzione). IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH non si assume nessuna responsabilità per danni dovuti a utilizzo o manutenzione inadeguati del prodotto.

**MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE:** Conservare in un luogo asciutto con una umidità relativa dell'aria di max 70 %, con temperature tra i 18° C e 22° C; evitare qualunque esposizione diretta ai raggi solari e a tutte le fonti dirette di calore e il contatto con le superfici calde. Trasportare il prodotto nella confezione formata e assicurarsi che non venga piegato o rotta durante il trasporto e il deposito. Pulire il prodotto con un panno umido ed evitare l'uso di detersigenti abrasivi o solventi. Non usare solventi, creme o detersivi sul prodotto.

**NOTA BENE:** Questa protezione protegge solo le mani dall'impat violento e diretto durante l'allenamento o sparring. Tuttavia, nessun protettore può assicurare protezione totale contro tutti gli infortuni.

**SCELTA DELLA MISURA:** Devi scegliere un guanto che è giusto per la tua mano; quando fai allenamento/sparring, il guanto non deve togliersi dalla mano.

**PRECAUZIONI:** Prima di usare la protezione, verificare se tutte le parti sono presenti e che non si avvertano anomalie. Questa protezione è progettata per l'allenamento al sacco e sparring. Le sue funzioni protettive non possono essere compromesse ad altri tipi di sport. La protezione con l'uso (colpi ripetuti, lavaggio e sfregamento durante l'uso), la protezione può diventare compatta e deteriorata. Quindi deve essere sostituito. Evitare qualsiasi contatto con prodotti chimici o l'esposizione a temperature estreme che possono avere un effetto avverso sulla protezione.

Per l'area di protezione, si veda la fine di questo foglio.

**ATTENZIONE:** la boxe è uno sport di contatto. Qualsiasi sport di contatto può essere pericoloso e causare gravi lesioni. Quando ci si allena, accertarsi di essere in buone condizioni fisiche e di essere controllati da esperti. Questa attrezzatura fornisce una protezione limitata ma non protegge contro lesioni gravi. Utilizzando questa attrezzatura ci si assume il rischio di subire lesioni. La dichiarazione di conformità è disponibile su:www.energetics.eu

## NL : EN CE-INFORMATIE VOOR HANDSCHOENEN

Ontworpen voor handschermings tijdens trainen op een bokszak, trainen op een stootpaal en sparren. Voordat u het product gebruikt, is het belangrijk dat u op de volgende informatie let.

Alle beschermende uitrusting heeft haar grenzen. Lees en volg alle instructies zorgvuldig. De beschermende uitrusting kan alleen bescherming bieden voor de activiteiten waarvoor deze is ontworpen. Het product kan alleen de gebieden beschermen die worden afgedekt. Lees de instructies die uitleggen hoe u uw beschermende uitrusting dicht te kiezen en aan te brengen. De beschermende uitrusting moet voor elk gebruik worden gecontroleerd op mogelijke schade om te garanderen dat de beschermende eigenschappen van het product niet zijn aangetast. Als er sprake is van schade geeft het product de gebruiker niet voldoende bescherming. Stop met het gebruik van de beschermende uitrusting en vervang het product onmiddellijk. Zelfs zonder schade wordt het aanbevolen de beschermende uitrusting niet langer dan 5 jaar te gebruiken (zie 📅 voor de productiedatum). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. is niet aansprakelijk voor eventuele schade die wordt veroorzaakt door het onjuist gebruik of onderhoud van het product.

**ONDERHOUD EN OPSLAG:** In een droog gebied met een maximale relatieve luchtvochtigheid van 70%, met temperaturen tussen 18° C en 22° C bewaren. Vermijd alle blootstelling aan direct zonlicht en alle directe warmtebronnen en contact met hete oppervlakken. Vervoor het product in de meegeleverde verpakping en zorg ervoor dat het niet vervormd of wordt verpletterd tijdens vervoer en opslag. Reinig het product met een vochtige doek en vermijd het gebruik van schuimmiddelen of oplosmiddelen. Gebruik geen oplosmiddelen, crèmes of wasmiddelen om het product.

**LET OP:** Deze bescherming beschermt uw handen alleen tegen heftige en directe schokken tijdens trainen of sparren. Geen enkele bescherming kan echter een totale bescherming tegen alle mogelijke verwondingen garanderen.

**MAATKEUZE:** U moet een handschoen kiezen die past op uw hand; bij het trainen/sparren mag de handschoen niet van uw hand glijden.

**VOORZORGSMAATREGELEN:** Controleer voordat u de bescherming gebruikt of alle onderdelen aanwezig zijn en of u geen afwijkingen voelt.

Deze bescherming is ontworpen voor trainen op een bokszak en sparren. De beschermende functies ervan zijn mogelijk niet geschikt voor andere takken van sport. Terwijl u de bescherming gebruikt (perhaalde stoten, wassen en wrijven tijdens het gebruik) kan de bescherming verslechteren of worden samengeperst. De bescherming moet dan worden vervangen. Vermijd elk contact met chemische producten of blootstelling aan extreme temperaturen die een negatief effect op de bescherming zouden kunnen hebben.

Zie voor het beschermingsgebied het einde van dit document.

**WAARSCHUWING:** Boksen is een contactsport. Elke contactsport kan gevaarlijk zijn en kan ernstig letsel tot gevolg hebben. Een goede lichamelijke conditie en vakkundige begeleiding zijn premissen voor de training. Deze uitrusting biedt een beperkte bescherming, kan u echter niet behoeden voor ernstig letsel. Iedereen, die deze uitrusting gebruikt, moet zich bewust zijn, dat desalniettemin letselrisico bestaat.

De conformiteitsverklaring is te vinden op:www.energetics.eu

## NO : EN CE OPPLYSNINGER VEDR. HANSKENE

Utlviket og bruket av hendene mens du bokser mot sekk, til ivenesskting og trening. Før du bruker dette produktet er det viktig at du leser informasjonen nedenfor.

Alt beskyttelsesutstyr har en grense. Les og følg instruksjonene nøye. Beskyttelsesutstyret kan bare gi beskyttelse til den type aktivitet det ble designet for. Produktet kan bare beskytte områdene det dekker, se instruksjonene og forklaringen til hvordan beskyttelsesutstyret velges og tas på. Ustyre må kontrolleres før hvert bruk for eventuelle skader så det er sikkert at de beskyttende egenskapene er ivarett. Ved tegn på skade skal ikke produktet kunne gi nødvendig beskyttelse. Stans bruk av utstyret og bytt det ut øyeblikkelig. Selv et uskadet produkt bør ikke brukes lenger enn fem år (se 📅 for produksjonsdato). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. fraskriver seg alt ansvar for skader som oppstår som følge av felaktig bruk eller vedlikehold av produktet.

**VEDLIKEHOLD OG LAGRING:** Oppbevares i tørt og iltvexmisset med relativ luftfuktighet på 70 % og temperatur mellom 18° C og 22° C. Unngå all form for direkte sollys, direkte varme og kontakt med varme overflater. Transporter produktet i pakningen som følger med og forviss deg at det ikke edørges eller knuses under transport eller lagring. Rengjør produktet med en fuktig klud og unngå bruk av skure- eller lesemidler. Bruk ikke lesemidler, kremer eller vaskemidler på produktet.

**VENNLIGT MERK:** Denne beskyttelsen bare beskytter hendene mot voldelige og direkte innvirkninger under trening. Imidlertid finnes det ingen innretning som kan sikre total beskyttelse mot alle mulige skader.

**VALG AV STØRRELSE:** Du må velge en hanske som er riktig for nettopp din hånd; når du trener, bør hansen aldri gli av din hånd.

**FØRHOLDREGELER:** Før du bruker beskyttelse, sjekk for se om hanken er hel, og at ikke du føler noe unormalt ved hanken. Den beskyttelsen er laget til bruk mens du bokser mot sekk og trener. Dens beskyttende funksjoner vil kanskje ikke være optimale for andre typer idrett. Etterhvert som du bruker beskyttelsen (ved gjentatte treff, vask og gnidning under bruk), kan den bli sammentrykt eller dens tilstand kan svekkes. I så fall bør den skiftes ut. Unngå enhver kontakt med kjemiske produkter og settet ikke hanskene for ekstreme temperaturer som kan ha en negativ effekt på beskyttelsen.

**Mnt, hvilket område beskyttelsen dekker, vennligst se nedest på dette ark.**

**ADVARSEL:** Boksing er en kontaktidrett. Alle kontaktidretter kan være farlige og kan forårsake alvorlige skader. Under trening, bør du være sikker på å være i god fysisk form og under kyndig veiledning. Dette utstyret gir begrenset beskyttelse, men vil ikke beskytte deg mot alvorlige skader. Når du bruker dette utstyret, må risikoen for skade vurderes.

Conformiteitsverklaringen finnes på:www.energetics.eu

## DA : EN CE INFORMATION FOR HANDSKER

Udviklet til håndbeskyttelse under sæktræning, boksetræning og sparring. Før brugen af dit produkt, er det vigtigt, at du læser følgende information.

Alt beskyttelsesudstyr har sine begrænsninger. Læs og følg alle vejledninger grundigt. Beskyttelsesudstyret kan kun yde beskyttelse til de aktiviteter, som det er beregnet til. Produktet kan kun beskytte de områder, som det dækker. Så læs venligst instruktionerne i, hvordan dit beskyttelsesudstyret vælges og iføres korrekt. Beskyttelsesudstyret skal efteres for mulige skader før hver brug, for at sikre, at produktets beskyttende egenskaber er intakte. Hvis der er nogen som helst tegn på skade, vurd produktet inden passende beskyttelse af brugen. Hold op med at bruge beskyttelsesudstyret og udskift produktet med det samme. Selv uden skader anbefales det, ikke at bruge beskyttelsesudstyret længere end 5 år (se venligst 📅 produktionsdatoen). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. er ikke ansvarlig for nogen form for skade, forårsaget af forkert brug eller vedligeholdelse af produktet.

**VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARGING:** Opbevares på et tørt sted med maksimal relativ fugtighed på 70%, med temperaturer mellem 18°C og 22°C. Undgå direkte sollys, alle former for varmekilder og varme overflader. Produktet skal transporteres i originalemballage, og vær opmærksom på, at det ikke fordrøjes eller knuses under transport og opbevaring. Rengør produktet med en fugtig klud og brug ikke skræppe rengørings- eller opløsningsmidler. Brug ikke nogen former for opløsningsmidler, cremer eller rengøringsmidler på produktet.

**BEMÆRK:** Denne beskyttelse beskytter hånden kun mod kraftig og direkte kontakt under training og sparring. Ingen beskyttelse kan dog sikre en total beskyttelse mod alle mulige skader.

**VALG AF STØRRELSE:** Du skal vælge en handske, der passer til din hånd. Under trænings/sparring bør handsken aldrig falde af hånden.

**FØRHOLDSTILBÆRE:** Før du bruger en beskyttelse skal du kontrollere, om den har alle delene og om du ikke kan føle nogen uregelmæssigheder. Denne beskyttelse er beregnet til sæktræning og sparring. Dens beskyttende funktion egner sig muligvis ikke til alle typer af sport. Når du bruger beskyttelsen (gentagne slag, vask og gnidning under brug), kan den blive sammenpreset eller forringet. Når dette sker, skal den udskiftes. Undgå enhver kontakt med kemiske produkter eller udsættelse for ekstreme temperaturer, der kunne have en negativ indvirkning på beskyttelse.

Se område for beskyttelse i slutningen af dette dokument.

**ADVARSEL:** Boksning er en kontaktsport. Som vid alle kontaktsporte kan den være farlig og kan resultere i alvorlig tilskadekomst. Under training, skal du være i god fysisk form og under kyndig overvågning. Dette udstyr giver begrænset beskyttelse, men vil ikke beskytte dig mod alvorlig personskade. Når du bruger dette udstyr, skal risikoen for skader overvejes.

Overensstemmelseserklaringen findes på:www.energetics.eu

## FI : EN CE HANSKOJA KOSKEVAT TIEDOT

Suunniteltu käsiin suojaksi säkkihajottelun, pariarihajottelun ja sparrauksen aikana. Seuraavien tietojen huomiointin on tärkeää ennen tuotteen käyttöä.

Käikkä silvällinellön on omat rajansa. Lue kaikki ohjeet ja noudata niitä huolellisesti. Suojavälineet suojavat vain silloisissa olosuhteissa, joihin ne on tarkoitettu. Tuote suojaa vain niiltä alueilta, jotka se peittää. Lue ohjeet, joissa selitetään, kuinka valitset suojavälineen ja käytät niitä oikein. Suojavälineen on tarkistettava ennen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden varalta, jotta voitaisiin varmistaa, ettätiivt tuotteen suojaväin ominaisuudet ole heikentyneet. Jos tuotessa on mita tahansa merkkiä vaurioita, tulee se jätettyä riittävässä suora. Lopeta tässä tapauksessa tuotteen käyttö välittömästi ja korvaa tuote uudella. Vaikka tuotessa ei olisiakaan vaurioita, suojavälineiden käyttöä ei suositella yli 5 vuotta (katso 📅 lähdekseä valmistuspäivämäärän). **INTERSPORT** Intenational Corporation Europe B.V. ei vastaa mistään vaurioista, jotka johtuvat tuotteen väärinlaisesta käytöstä tai kunnossapidosta.

**KUNNOSSAPITO JA VARASTOINTI:** Varastoil kuivaan paikkaan, jonka suhteellinen ennakkosuhdus on 70 % ja lämpötila 18 °C - 22 °C. Vältä altistamista suoralle auringonpaisteelle ja lämpölähteille ja estä kosketus kuumiin pintoihin. Käytä tuote mukana toimitetussa pakkaussessa ja varmista, ettei se pääse vääntymään tai murskautumaan. P



#### SK :: EN CE-INFORMÁCIE O RUKAVICIACH

Rukavice sú navrhnuté na ochranu rúk pri tréningu s boxovacím vrecom, s boxerskými rukaviciami a pri boxerskom tréningu s partnerom. Pred použitím produktov je dôležité, aby ste si prečítali nasledujúce informácie.

Všetky ochranné prostriedky majú svoje limity. Všetky nasledovné pokyny si dôsledne prečítajte. Ochranný prostriedok môže poskytnúť ochranu iba pri činnostiach, za ktoré je vytvorený. Výrobok môže chrániť iba oblasti, ktoré pokrýva, preto si dôsledne preštudujte pokyny, v ktorých je vysvetlené ako si správne vybrať a nasaďiť ochranný prostriedok. Ochranný prostriedok je potrebné pred každým použitím skontrolovať pre prípadné poškodenia a zabezpečiť tak, že jeho ochranné funkcie nie sú ohrozené. V prípade znakov akéhokoľvek poškodenia nepokúste výrobok používať/lovi akeďkoľvek ochranu. Ochranný prostriedok vždy nepoužívajte a okamžite ho vymeňte. Ak keď výrobok nepreukazuje žiadne chyby, odporúča sa ho nepoužívať dlhšie ako 5 rokov (počítajúc dátum výroby).
**INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. nezodpovedá za žiadne poškodenie spôsobené nesprávnym použitím alebo zlou údržbou výrobku.

**ÚDRŽBA A SKLADOVANIE:** Produkt skladajte na suchom mieste s maximálnou relatívnou vlhkosťou 70%, pri teplote od 18 °C do 22° C. Nevytvajte ho priamiemu slnečnému žiareniu či priamemu zdroju tepla a zabráňte jeho styhu s horúcimi plochami. Produkt preparkujte v dodanom obale a zabezpečte, aby pri preprave a skladovaní nedošlo k jeho zdeformovaniu alebo rozbitiu. Produkt čistite mokrou handrou a vyčistite za použitiu brúsiv a rozpušťačů. Produkt neodstraňujte rozpúšťadlami, kŕmami alebo čistiaci prostriedkami.

**PRIPOIMINKA:** Tento ochranná pomôcka chráni vašu ruku pred poranieniami a priamiu údermi pri tréningu alebo boxerskom tréningu s partnerom. Žiadna pomôcka vás však úplne neochráni pred možným zranením.

**VÝBER VELKOSTI:** Musíte si vybrať také rukavice, ktoré budú rukave dosad- adat na vaše ruky; pri tréningu/tréningu s partnerom by vás rukavice nikdy nemali spadnúť z rúk.

**BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:** Pred použitím skontrolujte, či sú rukavice kompletne a či nechtie nájsť nepravdivosť. Tento ochranný pomôcka bola navrhnutá pre tréning s boxovacím vrecom a s partnerom, jej ochranné funkcie nie je možné prenášať na iné druhy športu. Používaním sa môže ochranná pomôcka (pokapanými zráškami, pránim a trením počas používania) „zhrnúť“ alebo poškodiť. V takom prípade je potrebné ju vymeniť. Vynaviete sa akéhokoľvek styku s chemikáliami alebo vystaveniu pôsobeniu extrémny teplot, čo by mohlo mať nežiaduci účinok na ochrannu.

**Rozsah ochrany nájdete na konci tohto dokumentu.**

**VAROVANIE:** Box je kontaktný šport. Každý druh kontaktného športu môže byť nebezpečný a mať za následok vážne zranenia. Kuch trénujete, mali by ste byť v dobrej telesnej kondícii a využiť odbornú starostlivosť. Toto zaradenie Vám poskytnie minimálnu ochranu, ale môže Vás ochrániť pred vážnymi zraneniami. Každý, kto toto zaradenie poruša, preberá riziko zranenia.

**Vyhľadanie o zhode nájdete na adrese:www.energetics.eu UK :: EN CE-INFORMACIÓN PARA RUKAVICIAI**
Призначення для захисту рук під час тренувань з боксерською грушкою, з рукавицею та з вільною бою. Перш ніж використовувати ваш продукт уважно прочитайте та зважте на всі застереження. Уважно прочитайте та дотримуйтеся усіх інструкцій. Застереження надає захист тільки під час здійснення цієї діяльності, для якої вона призначена. Продукт захищає тільки ті ділянки, які закриває. Будь ласка, уважно ознайомтеся з інструкціями, що пояснюють, як обрати й одягти ваше записе знаряддя. Перед кожним випадком застосування захисних знаряддя необхідно перевіряти на наявність пошкоджень, щоб уникнути в тому, що захисні якість продукту не погіршилися. За присутності ознак пошкоджен продукт не надійсть користуватися необхідною захисту. Припиніть використання знаряддя та негайно замінити продукт. Наявть неухватності будь-яких захисних знаряддя не рекомендується виконувати впродовж більш ніж 5 років (дир. єд. датов виготовлення).
**INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. не несе відповідальності за будь-які пошкодження викликані неправильним використання або обслуговування продукту.

**ДОГЛЯД І ЗБЕРІГАННЯ:** Зберігати в сухому місці за відносної вологості не більше 70 % та температури від 18° C до 22° C. Уникати впливу прямих сонячних променів і безпосередньої близькості від джерел тепла, а також контакту з гарячими поверхнями. Транспортувати продукт в упаковці, в якій ви поставилися; з застереженням, щоб він не деформувався або не розвалився під час транспортування або зберігання. Очищувати вибр вологою ганчіркою без використання абразивних матеріалів або розчинників. Не застосовувати до продукту розчинники, креми або чистячі засоби.

**ВИБІР РОЗМІРУ:** Ви повинні вибрати рукавику, яка ідеально підходить для вашої рук, під час тренування/вільного бою рукавицка ніколи не повинна сповзати з руки.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Перед використанням цього засобу захисту перевірте наявність усіх частин та відповідність почуття дискомфорту. Цей захисний засіб призначений для роботи з грушкою і для вільного бою. Його захисні функції можуть бути невідповідними для інших видів спорту. Під час використання цього захисного засобу (повторюваний удар, миття і тертя) він може ушкоджуватися або зношуватися. В такому випадку його слід замінити. Уникайте будь-якого контакту з хімічними продуктами або впливу гарячої температури, бо це може мати негативний вплив на захисний засіб. Область застосування захисного засобу дивіться в кінці цього документу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Бокс є контактним видом спорту. Будь-який контактний спорт може бути небезпечним та призводити до серйозних зранень. Під час тренування Ви маєте бути у хорошій фізичній формі та тренуватися під надглядом фахівця. Це устанавлення забезпечує обмежений захист, але не є гарантованим засобом, що збереже Вас від серйозних травм. При будь-якому використанні цього устаткування Ви берете на себе відповідальність за ризик отримання травм будь-якого роду.

**Заяву про відповідність стандартам можна переглянути тут:www.energetics.eu**

#### SL :: EN ES INFORMACIJE O RUKAVICAH

Zasnovane so za zaščito rok med vabo z vrečo, ciljno usmerjanje in sparing. Pomembno je, da pred uporabo svojega izdelka preberete naslednje informacije.

Vsa zaščitna oprema ima omejitve. Temeljito preberite in upoštevajte vsa navodila. Zaščitna oprema lahko zagotovi zaščito samo za dejavnosti, za katere je zasnovana. Izdelek lahko štiti samo predele, ki jih pokriva; preberite navodila, da se izognete preštetjude pokrovu, v ktorih je vysvetlené ako si správne vybrať a nasaďiť ochranný prostriedok. Ochranný prostriedok je potrebné pred každým použitím skontrolovať pre prípadné poškodenia a zabezpečiť tak, že jeho ochranné funkcie nie sú ohrozené. V prípade znakov akéhokoľvek poškodenia nepokúste výrobok používať/lovi akeďkoľvek ochranu. Ochranný prostriedok vždy nepoužívajte a okamžite ho vymeňte. Ak keď výrobok nepreukazuje žiadne chyby, odporúča sa ho nepoužívať dlhšie ako 5 rokov (počítajúc dátum výroby).
**INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. nezodpovedá za žiadne poškodenie spôsobené nesprávnym použitím alebo zlou údržbou výrobku.

**ÚDRŽBA A SKLADOVANIE:** Produkt skladajte na suchom mieste s maximálnou relatívno vlhkosťou 70%, pri teplote od 18 °C do 22° C. Nevytvajte ho priamiemu slnečnému žiareniu či priamemu zdroju tepla a zabráňte jeho styhu s horúciimi plochami. Produkt preparkujte v dodanom obale a zabezpečte, aby pri preprave a skladovaní nedošlo k jeho zdeformovaniu alebo rozbitiu. Produkt čistite mokrou handrou a vyčistite za použitiu brúsiv a rozpušťačů. Produkt neodstraňujte rozpúšťadlami, kŕmami alebo čistiaci prostriedkami.

**PRIPOIMINKA:** Tento ochranná pomôcka chráni vašu ruku pred poranieniami a priamiu údermi pri tréningu alebo boxerskom tréningu s partnerom. Žiadna pomôcka vás však úplne neochráni pred možným zranením.

**VÝBER VELKOSTI:** Musíte si vybrať také rukavice, ktoré budú rukave dosad- adat na vaše ruky; pri tréningu/tréningu s partnerom by vás rukavice nikdy nemali spadnúť z rúk.

**BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:** Pred použitím skontrolujte, či sú rukavice kompletne a či nechtie nájsť nepravdivosť. Tento ochranný pomôcka bola navrhnutá pre tréning s boxovacím vrecom a s partnerom, jej ochranné funkcie nie je možné prenášať na iné druhy športu. Používaním sa môže ochranná pomôcka (pokapanými zráškami, pránim a trením počas používania) „zhrnúť“ alebo poškodiť. V takom prípade je potrebné ju vymeniť. Vynaviete sa akéhokoľvek styku s chemikáliami alebo vystaveniu pôsobeniu extrémny teplot, čo by mohlo mať nežiaduci účinok na ochrannu.

**Rozsah ochrany nájdete na konci tohto dokumentu.**

**VAROVANIE:** Box je kontaktný šport. Každý druh kontaktného športu môže byť nebezpečný a mať za následok vážne zranenia. Kuch trénujete, mali by ste byť v dobrej telesnej kondícii a využiť odbornú starostlivosť. Toto zaradenie Vám poskytnie minimálnu ochranu, ale môže Vás ochrániť pred vážnymi zraneniami. Každý, kto toto zaradenie poruša, preberá riziko zranenia.

**Vyhľadanie o zhode nájdete na adrese:www.energetics.eu UK :: EN CE-INFORMACIÓN PARA RUKAVICIAI**
Призначення для захисту рук під час тренувань з боксерською грушкою, з рукавицею та з вільною бою. Перш ніж використовувати ваш продукт уважно прочитайте та зважте на всі застереження. Уважно прочитайте та дотримуйтеся усіх інструкцій. Застереження надає захист тільки під час здійснення цієї діяльності, для якої вона призначена. Продукт захищає тільки ті ділянки, які закриває. Будь ласка, уважно ознайомтеся з інструкціями, що пояснюють, як обрати й одягти ваше записе знаряддя. Перед кожним випадком застосування захисних знаряддя необхідно перевіряти на наявність пошкоджень, щоб уникнути в тому, що захисні якість продукту не погіршилися. За присутності ознак пошкоджен продукт не надійсть користуватися необхідною захисту. Припиніть використання знаряддя та негайно замінити продукт. Наявть неухватності будь-яких захисних знаряддя не рекомендується виконувати впродовж більш ніж 5 років (дир. єд. датов виготовлення).
**INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. не несе відповідальності за будь-які пошкодження викликані неправильним використання або обслуговування продукту.

**ДОГЛЯД І ЗБЕРІГАННЯ:** Зберігати в сухому місці за відносної вологості не більше 70 % та температури від 18° C до 22° C. Уникати впливу прямих сонячних променів і безпосередньої близькості від джерел тепла, а також контакту з гарячими поверхнями. Транспортувати продукт в упаковці, в якій ви поставилися; з застереженням, щоб він не деформувався або не розвалився під час транспортування або зберігання. Очищувати вибр вологою ганчіркою без використання абразивних матеріалів або розчинників. Не застосовувати до продукту розчинники, креми або чистячі засоби.

**ВИБІР РОЗМІРУ:** Ви повинні вибрати рукавику, яка ідеально підходить для вашої рук, під час тренування/вільного бою рукавицка ніколи не повинна сповзати з руки.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Перед використанням цього засобу захисту перевірте наявність усіх частин та відповідність почуття дискомфорту. Цей захисний засіб призначений для роботи з грушкою і для вільного бою. Його захисні функції можуть бути невідповідними для інших видів спорту. Під час використання цього захисного засобу (повторюваний удар, миття і тертя) він може ушкоджуватися або зношуватися. В такому випадку його слід замінити. Уникайте будь-якого контакту з хімічними продуктами або впливу гарячої температури, бо це може мати негативний вплив на захисний засіб. Область застосування захисного засобу дивіться в кінці цього документу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Бокс є контактним видом спорту. Будь-який контактний спорт може бути небезпечним та призводити до серйозних зранень. Під час тренування Ви маєте бути у хорошій фізичній формі та тренуватися під надглядом фахівця. Це устанавлення забезпечує обмежений захист, але не є гарантованим засобом, що збереже Вас від серйозних травм. При будь-якому використанні цього устаткування Ви берете на себе відповідальність за ризик отримання травм будь-якого роду.

**Заяву про відповідність стандартам можна переглянути тут:www.energetics.eu**

#### HR :: EN CE INFORMACIJE O RUKAVICAMA

Proizvod je napravljen kao zaštitu tijekom treniranja sa bokserskom vrecom, treninga srednje razine i sparinga. Prije korištenja vašeg proizvoda, važno je uzeti u obzir sledeće informacije.

Sva zaštitna oprema ima svoja ograničenja. Pažljivo pročitaite i slijedite sve upute. Zaštitna oprema pruža zaštitu samo kod aktivnosti za koje je namijenjena. Proizvod može zaštititi samo područja koja pokriva i stoga područje upute koje objašnjavaju pravilan način odabira i stavljanja vaše zaštitne opreme. Prije svakog korištenja treba provjeriti moguća oštećenja zaštitne opreme kako bi se zajamčilo da nisu oslabljena zaštitna svojstva proizvoda. U slučaju bilo koje vrste oštećenja, proizvod neće pružiti korisniku odgovarajuću zaštitu. Odmah prestanite koristiti zaštitnu opremu i zamijenite proizvod. Čak i kada nema oštećenja, preporučuje se da ne koristite zaštitnu opremu dulje od 5 godina (pogledajte za datum proizvodnje). Tvrtka **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. ne odgovara za poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe ali održevanja izdelka.

**VDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE:** Hranite na suhom mestu s relativno vlažnostjo največ 70 %, s temperaturami med 18 in 22 °C. Ne izpostavljajte vlažnosti neposredni sončni svetlobi, direktnim vrtom ter stiku z vročimi površinami. Izdelek transportirajte v priloženi embalaži in poskrbite, da se med transportom ni strjevanjem ne deformira in ne zlomi. Vlažnost kro po očistite izdelek in se izogibajte uporabi abrazivnih sredstev ali topli. Na izdelku ne uporabljajte toplo, kren ali detergentsov.

**OPRŽEVANJE I ČUVANJE:** Držite na suhom mjestu maksimalne relativne vlažnosti od 70 %, temperature između 18° C i 22° C. Izbjegavajte izravno izlaganje direktnoj sunčevoj svjetlosti i kontakt s vrelim površinama. Transportirajte proizvod u isporučenoj pakovanju i poskrbite se da se ne deformira ili zdrobi tokom transporta i skladištenja. Čistite proizvod koristeći vlažnu krpu i izbjegavajte upotrebu abrazivnih sredstava ili razrjeđivača. Nemojte koristiti nikakve rastvarače, kreme ili deterdente na ovom proizvodu.

**OBRAITTİ PAZNU:** Rukavice štite vaše ruke od ozleđa i od direktnih udaraa o vreću za boks ili tijekom treninga i sparinga. Mo, inače na umu da vam ni jedna zadržba ne može pružiti potpunu zaštitu od povredanja.

**ODABIR VELIČINE:** Morate odabrati pravilu veličinu rukavica. Tijekom treniranja ili sparinga rukavica nikada ne smiju spasti.

**MJERE OPREZNOSTI:** Prije uporabe rukavica, provjeriti da li su svi dijelovi u redu i da li osjećate nešto neobično kada ih stavljate. Rukavice su napravljene da pružaju zaštitu prilikom udaranja bokserskog džaka i sparinga. Zaštitna funkcija rukavica nije penosivna na druge vrste sporta. Ne upotrebljavajte ih za borbe ili takmičenja. U slučaju da se zaštita otma (od oštećenja ili upotrebe tokom treniranja) zaštitna funkcija se smanjuje. U tom slučaju potrebno je da zamenite zaštitu. Izbjegavajte kontakt sa hemikalijama ili ekstremnim temperaturama jer mogu dovesti do bržeg propadanja zaštite.

**Oblast zaštite: videti kraj lista.**

**POZOR:** Boks je kontaktni sport. Kao i svaka vrsta kontaktnog sporta, boks može biti opasna i dovesti do ozbiljnih povreda. Kada trenirate, trebali biste biti u dobrom fizičkom stanju i uzeti stručnu pomoć. Ova oprema Vam nudi osnovnu zaštitu, ali Vas ne može zaštititi od ozbiljnih ozleđa. Svakto tko koristi ovu opremu preuzima rizik od ozleđa.

**Izjava o sukladnosti nalazi se na:www.energetics.eu**

**BS :: INFORMACIJE O RUKAVICAMA PREMA EN STANDARDU I CE OZNACI**

Osmisljeno za zaštitu ruku tokom treniranja na bokserskoj vreći, treniranja s polukontaktom i sparingingom. Prije upotrebe ovog proizvoda važno je da imate na umu sledeće informacije.

Sva zaštitna oprema ima svoje granice. Pažljivo pročitaite i pratite sva uputstva. Zaštitna oprema može pružiti samo zaštitu za aktivnosti za koje je namijenjena. Proizvod može zaštititi samo dijelove tijela koje pokriva, koje je uputstva koja objašnjavaju kako pravilno odabrati i staviti zaštitnu opremu. Zaštitna oprema se mora provjeriti prije svake upotrebe za potencijalno oštećenje kako bi se osiguralo da zaštitna svojstva proizvoda nisu ugrožena. Ukoliko postoje znaci oštećenja, proizvod neće pružiti korisniku adekvatnu zaštitu. Prestanite sa upotrebom zaštitne opreme i odmah zamijenite proizvod. Čak i bez oštećenja preporučuje se da ne koristite nikakvu zaštitnu opremu duže od 5 godina (pogledajte za datum proizvodnje). Kompanija **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. ne odgovorna za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom ili održavanjem proizvoda.

**ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE:** Skladite na suhom mjestu s maksimalnom relativnom vlažnošću od 70%, na temperatura između 18°C i 22°C. Izbjegavajte svako izlaganje direktnj sunčevoj svjetlosti i dodir s vrućim površinama. Transportirajte proizvod u priloženom pakovanju i pobrinite se da ne izložite ili slomi tokom transporta i skladištenja. Čistite proizvod koristeći vlažnu krpu i izbjegavajte upotrebu abrazivnih sredstava ili razrjeđivača. Ne koristite nikakve rastvarače, kreme li deterdente na ovom proizvodu.

**NAPOMENA:** Ova zaštitna štiti vaše ruke samo od slabo i iz direktnih udaraa tokom treniranja i sparingingom. Međutim, njezin štitić ne može osigurati potpunu zaštitu od svih mogućih povreda.

**IZBOR VELIČINE:** Morate izabrati rukavicu koja odgovara vašoj ruci; prilikom treniranja/sparingingova rukavica nikada ne smije spasti s ruke.

**MJERE OPREZA:** Prije upotrebe zaštite provjerite jesu li svi dijelovi prisutni i osjećate li neke nepravilnosti. Ova zaštita je predviđena za treniranje na bokserskoj vreći i za sparingingom. Zaštitna funkcija ove opreme ne mora dešati se kod drugih vrsta sportova. Zaštitu se prilikom njene upotrebe (ponovljeni udarci, pranje i trljanje za vježbanje) može sabiti i pogoršati. Tada bi je trebalo zamijeniti. Izbjegavajte upotrebu bilo kakav droga s hemijskim proizvodima ili izlaganje ekstremnim temperaturama koje mogu imati negativan učinaj na zaštitu.

**Za područje zaštite pogledajte na dnu ovog lista.**

**UPOZORENJE:** Boks je kontaktni sport. Svaka vrsta kontaktnog sporta može biti opasna i dovesti do ozbiljnih povreda. Ukoliko trenirate trebali bi biti u dobroj fizičkoj kondiciji i uzeti stručnu pomoć. Ova oprema Vam daje osnovnu zaštitu, ali Vas ne može zaštititi od ozbiljnih povreda. Svakta osoba koja koristi ovu opremu preuzima rizik od povreda.

**Izjava o Uskladnosti Može se pronaći na: www.energetics.eu**

#### SR :: EN CE INFORMACIJE ZA RUKAVICE

Proizvod služi kao zaštita ruku tokom treninga sa đakovima za boks, trenin- ga srednjeg intenziteta i sparinga. Pre upotrebe ovog proizvoda važno je da vodite računa o sledećim informacijama.

Sva zaštitna oprema ima svoja ograničenja. Pročitaite i sledite sva uputstva pažljivo. Zaštitna oprema može sa obezbedi zaštitu pri aktivnosti- ma koje je projektovana. Proizvod može da zaštiti samo područja koja pokriva, koje je uputstva koja objašnjavaju kako da pravilno izabrati i stavite svoju zaštitnu opremu. Zaštitna oprema mora da se proveri pre svake upotrebe zbog potencijalnog oštećenja da bi se osiguralo da zaštitna svojstva proizvoda nisu ugrožena. Ako postoje bilo kakvi znaci oštećenja, proizvod neće dati korisniku odgovarajuću zaštitu. Prestanite da koristite zaštitnu opremu i odmah zamenite proizvod. Čak i bez oštećenja preporučuje se da se bilo kakva zaštitna oprema ne koristi duže od 5 godina (pogledajte za datum proizvodnje). Kompanija **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzrokovanu nepravilnom upotrebom ili održavanjem ovog proizvoda.

**ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE:** Skladite na suvom mestu sa maksimalnom relativnom vlažnošću od 70%, na temperatura između 18°C i 22°C. Izbegavajte svako izlaganje direktnoj sunčevoj svetlosti i kontakt sa vrelim površinama. Transportirajte proizvod u isporučenoj pakovanju i poskrbite se da se ne deformira ili zdrobi tokom transporta i skladištenja. Čistite proizvod koristeći vlažnu krpu i izbjegavajte upotrebu abrazivnih sredstava ili razrjeđivača. Nemojte koristiti nikakve rastvarače, kreme ili deterdente na ovom proizvodu.

**OBRAITTİ PAZNU:** Rukavice pružaju zaštitu samo od povreda od direktnih udaraa tokom treninga i sparinga. Inače, ipak, na umu da nikakva zaštita ne može da vas u potpunosti zaštiti od mogućnosti povredanja.

**IZBOR VELIČINE:** Morate odabrati odgovarajuću veličinu prema veličini ruke. Tokom treninga, odnosno sparinga rukavica nikada ne bi smela da spadne.

**MJERE OPREZA:** Pre nego što stavite rukavice potrebno je da predhodno provjerite da li su svi delovi u redu i da li osjećate nešto neobično kada ih stavljate. Rukavice su napravljene da pružaju zaštitu prilikom udaranja bokserskog džaka i sparinga. Zaštitna funkcija rukavica nije penosivna na druge vrste sporta. Ne upotrebljavajte ih za borbe ili takmičenja. U slučaju da se zaštita otma (od oštećenja ili upotrebe tokom treniranja) zaštitna funkcija se smanjuje. U tom slučaju potrebno je da zamenite zaštitu. Izbjegavajte kontakt sa hemikalijama ili ekstremnim temperaturama jer mogu dovesti do bržeg propadanja zaštite.

**Oblast zaštite: videti kraj lista.**

**POZOR:** Boks je kontaktni sport. Kao i svaka vrsta kontaktnog sporta, boks može da bude opasan i da prouzrokuje ozbiljne povrede. Ukoliko trenirate trebali bi da imate dobru kondiciju i da uzmete stručnu pomoć. Ova oprema Vam pruža osnovnu zaštitu, ali Vas ne štiti od ozbiljnih povreda. Svakta osoba koja koristi ovu opremu preuzima rizik od povreda.

**Deklaracija o usaglašenosti može pronaći na:www.energetics.eu BG :: ИНФОРМАЦИЯ ЗА РЪКAVИЦИТЕ**

Разработено да предпазва ръцете при боксирание на чувал, боксирание с ръкавички и спаринг. Преди да използвате вашия продукт, е важно да вземете под внимание следната информация. Всички предпазни средства имат своите граници. Прочетете и следвайте всички инструкции внимателно. Предпазното оборудване може да осигури защита само за дейностите, за които е предназначено. Продуктът може да защита само зоните, които покрива, моля, изчете инструкциите, обясняващи как да изберете и поставите предпазното оборудване правилно. Предпазното оборудване трябва да се проверява преди всяка употреба за потенциална повреда, за да се гарантира, че защитните свойства на продукта не са застрашени. Ова има признаци на повреда, продуктът няма да предпази на потребителя адекватна защита. Престанете използването на предпазното оборудване и незабавно подменете продукта. дори и без повреди, не се препоръчва да се използва никакво защитно оборудване повече от 5 години (моля вижте за датата на производство). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. не носи отговорност за каквито и да са повреди, причинени от неправилна употреба или поддръжка на продукта.

**ПОДДЪРЖКА И СЪХРАНЕНИЕ:** Да се съхранява на сухо място с максимална относителна влажност 70%, при температури между 18 °C и 22 °C. Избягвайте всякакви излагане на топлина и контакт с горещи повърхности. Транспортирайте продукта в доставената опаковка и се уверете, че не е изгорен или натрусен по време на транспортирането и съхранение. Почистете продукта с влажна кърпа и избягвайте употреба на абразивни средства или разтворители. Не използвайте разтворители, кремове или препарати върху продукта.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Тези протектори предпазват ръцете ви единствено от силни и директни удари по време на тренировка или спаринг. Никой протектор обаче не може да осигури пълна защита от всички възможни наранявания.

**ИЗБОР НА РАЗМЕР:** Трябва да изберете ръкавички, които отговарят точно за вашите ръце. По време на тренировка/спаринг ръкавицата никога не трябва да се измълува от ръката ви.

**ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Преди да използвате протекторите, проверете дали всички части са налице и дали усещате никакви нередности. Тези протектори са разработени за боксирание на чувал и спаринг. Защитните им функции могат да не бъдат приложими при други видове спорт. При редовна употреба на протекторите (повтарящи се удари, пране или търкане по време на употреба), те могат да се смият или изхабят. Когато това стане, трябва да бъдат заменени. Избягвайте съприкосновение с химически продукти, катко и излагане на екстремни температури, които биха имали вредно въздействие върху продукта.

**Зона на защита - вижте в края на тази никия.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Боксът е контактен спорт. Всички видове контактен спорт могат да са опасни и да доведат до сериозни наранявания. Когато тренирате, трябва да сте в добро физическо състояние и под наблюдение от специалист. Настоящото оборудване ви предоставя минимална защита, но не може да ви предпази от сериозни наранявания. Всички, които използва това оборудване, поема риска от нараняване.

**Декларацията за съответствие може да бъде открита на адрес: www.energetics.eu**

#### RO :: EN CE INFORMAȚII DESPRE MÂNUȘI

Create pentru protecția mâinilor în timpul antrenamentului la sacul de box și a antrenamentului la box. Înainte de a folosi produsul este important să rețineți următoarele informații.

Orice echipament de protecție are limitele sale. Citiți cu atenție și respectați toate instrucțiunile. Echipamentul de protecție poate asigura protecție doar pentru activitățile pentru care a fost proiectat. Produsul poate proteja doar zonele pe care le acoperă, vă rugăm să studiați instrucțiunile ce explică cum se selectează și cum se montează corect echipamentul de protecție. Echipamentul de protecție trebuie verificat înainte de fiecare utilizări pentru a depista eventualele defecțiuni pentru a vă asigura că proprietățile protective ale produsului nu au fost compromise. Dacă există semne de defecțiuni, produsul nu va oferi utilitatea protcției adecvate. Nu mai folosiți echipamentul de protecție și înlocuiți imediat produsul. Chiar și fără defecțiuni se recomandă ca produsul să nu fie folosit mai mult de 5 ani (vă rugăm să consultați pentru data fabricației). **INTERSPORT** International Corporation Europe B.V. nu este responsabil pentru nicio defecțiune survenită ca urmare a utilizării sau înțreținerii necorespunzătoare a produsului.

**ÎNȚEȚINEREA ȘI DEPOZITAREA:** Depozitați într-o zonă uscată cu o umiditate relativă de maxim 70%, cu temperaturi între 18° C și 22° C. Evitați expunerea directă la soare și orice sursă directă de căldură și contactul cu suprafețe fierbinți. Transportați produsul în ambalajul livrat și asigurați-vă că nu este deteriorat la transport și depozitare. Curățați produsul folosind o cârpă uscată și evitați utilizarea substantelor abrazive și a solventilor. Nu folosiți solvenți, creme sau detergenți pe produs.

**VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:** Aceste mânuși vă protejează mâinile doar de loviturile violente și directe asupra sacului de box și în timpul antrenamentului de box. Cu toate acestea, nimic mânuși de protecție nu pot oferi o protecție completă împotriva tuturor tipurilor de răniri potențiale.

**ALTELEGA MĂRIMII:** Trebuie să alegeți mânuși care să se potrivească mâinilor dvs.; când vă antrenați, mânușile nu trebuie să vă alunece de pe mâini.

**PRECAUȚII:** Înainte de a folosi mânușile de protecție, verificați dacă mânușile sunt complete și dacă nu simțiți nicio problemă. Aceste mânuși sunt create pentru antrenamentul la sacul de box și pentru antrenamentul la box. Funcțiile sale de protecție pot să nu fie utilizabile în alte sporturi. A nu se folosi la lupte sau la competiții sportive. După folosirea lor îndelungată (lovituri repetate, tociie în timpul folosiilor), mânușile se pot strânge sau deteriora. În acest caz, ele vor trebui înlocuite. A se evita orice contact cu produse chimice sau expunerea la temperaturi extreme care pot avea un effect advers asupra mânușilor.

**Zona de protecție e se vede la finalul acestor informații.**

**AVERTISMENT:** Boxul este un sport de contact. Orice sport de contact poate fi periculos și poate provoca accidentări grave. Când vă antrenați, asigurați-vă că așteți într-o stare fizică bună și sub supraveghere de specialitate. Acest echipament oferă un nivel minim de protecție, dar nu vă proteja împotriva unei accidentări grave. Orice va folosi acest echipament trebuie să își asume riscul unei eventuale accidentări.

**Deklaracja de conformitate se găsesc la:www.energetics.eu**

#### TR :: EN CE ELDIVEN BILGISI

Torba çalısmaı, partlerle idman ve sparring esnasında el koruması için tasarlanmıştır. Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki bilgilere dikkat etmeniz önemlidir.

Tüm koruyucu donanımları bir sınırı vardır. Tüm talimatları dikkatlice okuyun ve bunlara uyun. Koruyucu donanım sadece tasarladığı aktivite için koruma sağlayabilir. Ürün sadece kapatıldığı alanları koruyabilir, lütfen koruyucu donanımlarını